



Holy Family

Ukrainian Catholic Church

Українська Католицька Церква Пресвятої Родини
1001 Grant Ave, Winnipeg MB R3M 1Y3 204-453-4653, fax 204-452-2332
Our Mission is to be responsible, trustworthy and faithful stewards of God's gifts by living out the Gospel of Jesus Christ through the catechism and spirituality of the Ukrainian Catholic Church.

2/08/2026: 10th Sunday after Pentecost

2/08/2026: 10-а неділя по Зісл. Святого Духа

9/08/2026: 11th Sunday after Pentecost

9/08/2026: 11-а Неділя по Зісл. Св. Духа

August 2: Epistle: Corinthians 4:9-16; Gospel: Matthew 17:14-23

August 9: Epistle: Corinthians 9:2-12; Gospel: Matthew 18:23-35

Glory to Jesus Christ! - Слава Ісусу Христу! - Glory forever! - Слава навіки!

Office Manager: Violetta Kotenko (204) 453-4653

Parish Office Hours:

Tue- Fri: 10:00 am - 12:30 pm, 1:00 pm - 3:30 pm

Email: holyfamilyparishoffice@gmail.com

Website: holyfamilyparishmb.ca

Parish Auditorium: (204) 452-2332

Priest: Fr Volodymyr Bashutskyy (204) 475-0928

Email: pastoratgrant@gmail.com

Ukrainian Catholic Archeparchy of Winnipeg:

archeparchy.ca

Sunday Divine Liturgy: 9 am (ENG), 11 am (UKR)

Weekdays: Tue - Thu 9:00 am, Fri 7:00 pm

Sacrament of Reconciliation (Confession):

Sundays 30 min before each Liturgy or by appt

Rosary / Confession: Tue - Thu 8:30 am, Fri 6:30 pm

BY APPOINTMENT WITH THE PASTOR:

Funerals; Sacrament of Baptism & Chrismation

Sacrament of Holy Matrimony (Marriage):

9 months in advance

Parish Council Chair: John Nicholson (204) 227-9997

Catechism: Lorraine Lichacz (204) 795-3087

K of C: Kurt Wright, GK (204) 797-1679

UCWLC: Vera Kostyshyn-President (204) 889-6722

Club 55+: Jim and Pat Antonick (204) 489-8482

Prayer Group: Leonard Terrick (204) 227-6911

Pastoral Care: Linda Marak (204) 895-8478

St John's Haven: Gary Pacholuk (204) 284-2422



**The Transfiguration
of Our Lord Jesus Christ**

Преображення

Господа нашого Ісуса Христа

August 6 | 6 серпня

Welcome to our Parish! Вітаємо Вас у нашій парафії!

Sunday, August 2	
9:00 am (ENG/UKR)	
Rosary	Paulette Terrick
Ushers	Zenon Scraba Orest Kostenchuk
Epistle	Shelly Pidsadny
Eucharist	Lawrence Grzenda
Sacristan	Leonard Terrick



VIGIL CANDLES

Vigil Candle offerings are \$5.00 each and are lit for your personal intention for the week.

Call the parish office at (204) 453-4653 during parish office hours:

Tuesday - Friday

10:00 am -12:30 pm, 1:00 pm - 3:30 pm

Sunday, August 9			Sunday, August 16		
9:00 am (ENG) 11:00 am (UKR)			9:00 am (ENG) 11:00 am (UKR)		
Rosary	Leonard Terrick	-	Rosary	Hazel Borodey	-
Ushers	Ned Derkach Zenon Scraba	Dennis Wish- nowski Ivan Romaniv	Ushers	Michael Hender- son John Nicholson	Dennis Wish- nowski Ivan Romaniv
Epistle	Shelly Pidsadny	Oksana Panchyshyn	Epistle	Shelly Pidsadny	Oksana Panchyshyn
Eucha- rist	Eugene Stat- kewich	Peter Tataryn	Eucha- rist	Leonard Terrick	Peter Tataryn
Sacris- tan	Eugene Stat- kewich	Ivan Romaniv	Sacris- tan	Zenon Scraba	Ivan Romaniv

Vigil Candles	Available Sundays	August 2 - August 8	August 9 - August 15
Eternal Light (Sanctuary)	August 16, August 23	Repose of the souls of †Agnes & †John Bilowus requested by the Obirek family	For Father Volodymyr and his Holy Priesthood requested by the Obirek family
Icon of Jesus	August 16, August 23	For special intention for Sophie Smitheringale requested by the Stoski family	In memory of †John Furkalo requested by niece Merna Furkalo
Icon of Mary	August 16, August 23	Health & blessings for Brain & Vicky Adams	In memory of †John Furkalo requested by niece Merna Furkalo
For peace in Ukraine (Sanctuary)	August 16, August 23	Available dates: August 16, August 23	Available dates: August 16, August 23

Служби Божі / Divine Liturgies			
Day	Date	Time	Intention
10th Sunday after Pentecost		10-а Неділя по Зісланні Святого Духа	
Sun	Aug 2	9 am	Blessings & graces for Hazel and family
		11 am	For the intentions of all our parishioners
Tue	Aug 4	9 am	† For the late †Mary & †Peter, †Mary & †Peter requested by Michael & Linda
Wed	Aug 5	9 am	For peace, comfort, and the grace of God's presence for Nina Kotenko requested by the family
The Transfiguration of Our Lord Jesus Christ. Holy Day of Obligation			
Thu	Aug 6	9 am	† In memory of †Mary Seniuk requested by the Adams family
		7:15 pm	For the intentions of all our parishioners Blessing of fruit after each Liturgy
Fri	Aug 7	7 pm	Health & blessings for Jonah Pidsadny requested by Shelly Pidsadny and family
Sat	Aug 8	9 am	† For the late †Orest Bashutsky requested by the family
11th Sunday after Pentecost		11-а Неділя по Зісланні Святого Духа	
Sun	Aug 9	9 am	For the intentions of all our parishioners
		11 am	За здоров'я і Боже благословення для John і Ольги з нагоди річниці одруження
Tue	Aug 11	9 am	† For the late †Dan Myk requested by Lorraine & Sarah Myk
Wed	Aug 12	9 am	† For the late †Bill & †Sally Terrick requested by Leonard & Paulette Terrick
Thu	Aug 13	9 am	Health & blessings for Mark & Violetta on the occasion of their wedding requested by Leonard & Paulette Terrick
Fri	Aug 14	9 am	Blessings for Jacqueline D'Sousa & Herman D'Sousa requested by Paulette & Leonard Terrick
The Dormition of the Most Holy Theotokos. Holy Day of Obligation			
Sat	Aug 15	9 am	† For the late †John Furkalo requested by niece Merna Furkalo Blessing of flowers
12th Sunday after Pentecost		12-а Неділя по Зісланні Святого Духа	
Sun	Aug 16	9 am	Health & blessings for Rosalene Maksymetz on the occasion of her Birthday (90 years) requested by the family
		11 am	For the intentions of all our parishioners

ANNOUNCEMENTS

CATECHISM NEWS

Catechism Registration Forms for Children's Catechesis, Kindergarten to Grade 8 will be available August 9, 2026 in the narthex.

Registration Day: August 30, 2026 after 9:00 am Divine Liturgy

Classes begin Sunday, September 13, 2026

Time: Sunday's, following the 9:00 am Divine Liturgy, 10:15 am to 11:15 am

Catechism Teachers are needed for the 2026-2027 Term for various grades.



For more Information Contact:

Lorraine Lichacz

204-795-3087

Religious Education Coordinator

Children's Catechesis

Недільні пожертви Sunday offering July 19, 2026

Sunday Offering	\$985
Open Collection	\$30
Visitors	\$285
Candle Offering	\$47.25
Church Maintenance	\$210
Vigil Lamps	\$15

Недільні пожертви Sunday offering July 26, 2026

Sunday Offering	\$2,092
Open Collection	\$80
Visitors	\$295
Candle Offering	\$92

Thank you for your generosity! Дякуємо за Ваші пожертви!

**We pray that God's healing power
touch those who are sick:**

Mary Kukurudza, Junie Caruk, Daryl
Hnylycia, Mary Kosc, Stella Kohut,
Irene Musick, Ethel Petrynko,
Ollie Christle, Peter Tkach

If you would like
a hospital or home visit
please call Pastoral Care
Linda Marak
(204) 895-8478





The Welcome Home – A Mission of St. Alphonsus Inc. - is seeking an Administrative Assistant in a part-time position. Feel called to contribute to the mission of the Redemptorists in serving people on the socio-economic margins of our church and society? Ask for a job description at:

wehome24@outlook.com

Application deadline is August 14, 2026. Position commences in September 2026.

Also, **The Welcome Home – A Mission of St. Alphonsus Inc. needs volunteers for the Children's Ministry** beginning in September, which includes catechism for a small group of children. If you are interested and would like more details, please contact:

wehome24@outlook.com

Thank you!

Запрошуємо на

КУРСИ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ

при парафії Пресвятої Родини (1001 Grant Ave)

● 14 вересня - 18 грудня 2026 (15 тижнів)

Розклад занять:

17:00 - 19:00 год. – Понеділок/ Середа/П'ятниця
17:00 - 19:00 год. – Вівторок/ Четвер/Субота (1 група)
17:00 - 19:00 год. – Вівторок/ Четвер/Субота (2 група)
19:15 - 21:15 год. – Понеділок/ Середа/П'ятниця
19:15 - 21:15 год. – Вівторок/ Четвер/Субота

Доступні рівні:

- Basic - Intermediate

Неділя, 13 вересня, 2026:

11:00 год. – Свята Літургія

12:30 год. – Кава та пончики

13:00 год. – Знайомство, оплата (готівка) та тестування для визначення Вашого поточного рівня англійської

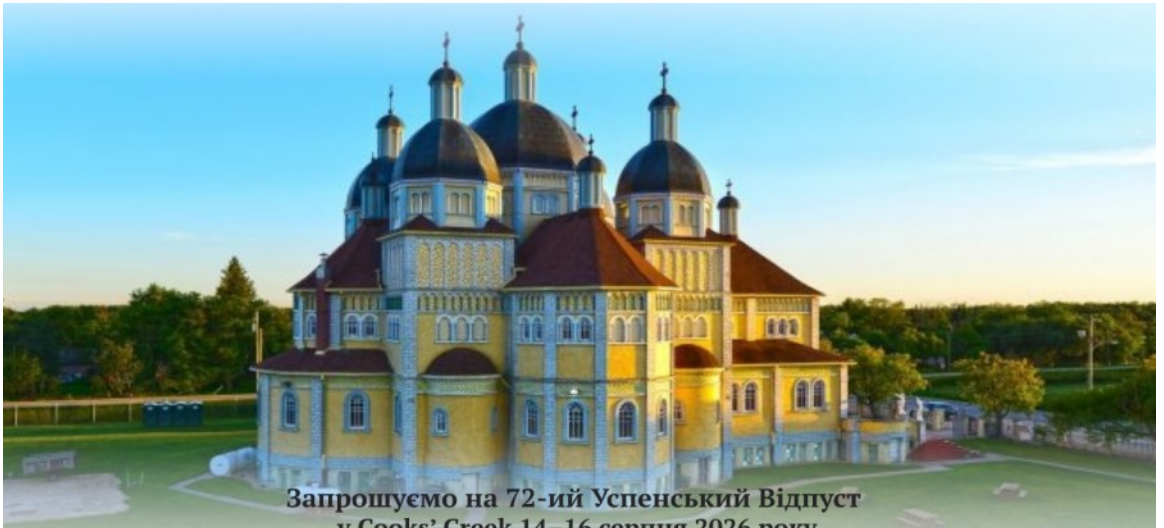


Для реєстрації, будь ласка,
заповніть Google Form
до 10 вересня :



SCAN ME!

За додатковою інформацією звертайтеся: englishclassesgrant@gmail.com



Запрошуємо на 72-ий Успенський Відпуст
у Cooks' Creek 14–16 серпня 2026 року

WELCOME TO THE 72ND DORMITION PILGRIMAGE AT COOKS' CREEK AUGUST 14–16, 2026

Friday, August 14, 2026

6:00 PM Rosary

7:00 PM Hierarchical Divine Liturgy (Ukr.)

Confessions, Blessing of Water & Flowers, Anointing

8:00 PM Fellowship: Corn, Cake & Coffee

9:30 PM Akathist to the Mother of God (Grotto)

Overnight Campfire & Campout (bring a tent or camper)

Saturday, August 15, 2026

9:00 AM Pilgrimage Walk (19.3 km)

4:00 PM Stations of the Cross (Grotto)

5:00 PM Divine Liturgy in English (Grotto)

Confessions

Please bring your umbrellas for shade

6:00 PM Burgers, Hot Dogs, Fries

Overnight Campfire & Campout (bring a tent or camper)

Sunday, August 16, 2026

10:00 AM Panakhyda & Blessing of the Grave of the

Very Rev. Philip Ruh, OMI

11:30 AM Hierarchical Divine Liturgy (Bilingual)

Confessions, Blessing of Flowers, Anointing

(Grotto)

Please bring your umbrellas for shade

Lunch Available Following Divine Liturgy (Chicken)

П'ятниця, 14 серпня

18:00 Вервиця

19:00 Архиерейська Свята Літургія (укр.)

Сповіді, освячення води, благословення квітів та елеопомазання

20:00 Вечеря: кукурудза, солодке та кава

21:30 Акафіст до Пресвятої Богородиці (гротто)

Нічна ватра та таборування (принесіть палатку)

Субота, 15 серпня

09:00 Піша хода (19.3 км)

16:00 Хресна Дорога (гротто)

17:00 Свята Літургія (англ.) (гротто)

Сповіді

Принесіть парасольки для тіні

18:00 Гамбургери, хот-доги, картопля фрі

Нічна ватра та таборування (принесіть палатку)

Неділя, 16 серпня

10:00 Панахида на гробі о. Пилипа Ру

11:30 Архиерейська Свята Літургія (двомовна)

Сповіді, благословення квітів та елеопомазання (гротто)

Принесіть парасольки для тіні

Після Літургії – обіди у церковній залі

ADDRESS / АДРЕСА: 68046 Cooks Creek Rd, Hazelridge, MB R0E 0Y0